



THANK YOU! DANKE / MERCI / GRAZIE / BEDANKT / GRACIAS / TACK / DZIĘKUJĘ / 谢谢

A sincere THANK YOU for showing confidence in us and buying or using products from XD Design.

As part of our sustainable commitment we hope for a similar commitment from your end. Please recycle your Neva water bottle at the end of its life cycle.

You can learn more about your Neva water bottle below:



ENGLISH

Congratulations on your new water bottle!
Did you know that:

- There are 150 million disposable plastic water bottles sold each day.
- It takes an enormous industry to produce this and only 25% are being recycled. The rest ends up as litter or landfill.
- A lot of these bottles contain BPA which is toxic substance.
- Each time you take a drink from a water bottle, you deposit bacteria from your mouth on the rim of the bottle. If you refill the bottle without washing it, you simply flush the bacteria into your water.

We already started this battle against all these disposable plastic bottles and all the pollution that goes along with it. Therefore we only provide sustainable bottles which are eco-friendly, BPA-free, durable, washable and therefore reusable to help you making the difference.

- For safety and hygiene please clean the water bottle prior to initial use.
- Hand wash only. Clean your water bottle using warm water and detergent after use. Rinse thoroughly with hot water. Do not immerse in water. Dry thoroughly after leaving it to drain.
- If your water bottle has not been used for some time, rinse with warm water to remove any residual odors.
- Store with the lid off.
- Keep away from children when filled with hot liquids.
- Avoid abrasives, solvents and bleach products.
- After filling, ensure the lid is tightly closed.

- Don't overfill.
- Don't over-tighten lid.
- Don't put your water bottle in a dishwasher.
- Don't microwave or use conventional oven.
- Don't freeze.
- Don't store dry ice or any carbonated drinks as they may cause the lid to eject forcefully.

NETHERLANDS

Gefeliciteerd met uw nieuwe waterfles!

Wist u dat:

- Er dagelijks 150 miljoen wegwerp plastic flessen verkocht worden
- Er enorm veel industrie nodig is om deze te produceren en slechts 25% gerecycled wordt. De rest wordt zwerfvuil of beland op de vuilnisberg
- Veel van deze flessen BPA bevatten dat een giftige substantie is
- U elke keer als u uit een waterfles drinkt, u bacteriën achterlaat op de rand van de fles. Als u de fles vult zonder hem af te wassen spoelen deze bacteriën eenvoudig in uw water

Wij zijn al een strijd begonnen tegen al deze wegwerp plastic flessen en de vervuiling die hiermee gepaard gaat.

Daarom leveren wij alleen duurzame flessen die milieuvriendelijk, BPA vrij, duurzaam, wasbaar en daarom herbruikbaar zijn om u te helpen het verschil te maken.

- Voordat u uw waterfles in gebruik neemt dient u deze zorgvuldig schoon te maken.
- Alleen wassen met de hand. U kunt uw waterfles schoonmaken met (warm) water en afwasmiddel. Goed uitspoelen met (warm) water, maar niet onderdompelen. Na het wassen de waterfles goed laten uitlekken en dan afdrogen.
- Wanneer u uw waterfles langdurig niet heeft gebruikt spoel deze dan met warm water om, zodat achtergebleven resten of geuren verdwijnen.
- Bewaar uw waterfles met het deksel eraf.
- Indien gevuld met hete vloeistoffen buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gebruik geen bijtende, zuurhoudende of vloeistoffen die bleek bevatten.
- Controleer zorgvuldig of uw waterfles goed afgesloten is zodat deze niet lekt.

- Vul uw waterfles niet te vol.
- Draai deksel of sluiting niet te stevig aan.
- Uw waterfles is niet geschikt voor de afwasmachine.
- Niet geschikt voor magnetron en oven.
- Niet geschikt om in te vriezen.
- Bewaar geen ijs of koolzuurhoudende vloeistof, hierdoor kan het deksel met grote kracht losraken.

DUITS

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Wasserflasche!

Wussten Sie schon:

- Jeden Tag werden 150 Millionen Einwegplastikflaschen verkauft.
- Es bedarf einer riesigen Industrie für die Herstellung dieser Flaschen und lediglich 25 % werden davon recycelt. Der Rest endet als Abfall oder auf Müllhalden.
- Viele dieser Flaschen enthalten den Schadstoff Bisphenol A.
- Jedes Mal, wenn Sie aus einer Wasserflasche trinken, hinterlässt Ihr Mund Bakterien auf dem Flaschenrand. Wenn Sie die Flasche nachfüllen, ohne sie zu reinigen, spülen Sie die Bakterien einfach in Ihr Wasser.

Wir haben diesen Einwegplastikflaschen und der damit einhergehenden

Umweltverschmutzung bereits den Kampf angesagt.

Deshalb bieten wir nur ökologische und nachhaltige Mehrwegflaschen an, die kein Bisphenol A enthalten, leicht gereinigt werden können und deswegen wiederverwertbar sind; dank dieser Flaschen können Sie den Unterschied machen.

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit und Hygiene den Wasserflaschen vor dem ersten Gebrauch reinigen.
- Nur handwäsche. Släubern Sie Ihren Wasserflaschen nach dem Gebrauch mit warmen Wasser und Spülmittel. Spülen Sie den Wasserflaschen mit heißem Wasser aus. Tauchen Sie den Wasserflaschen nicht vollständig in Wasser ein. Trocknen Sie den Wasserflaschen gründlich, nachdem Sie ihn entleert haben.
- Sollten Sie Ihren Wasserflaschen für einige Zeit nicht benutzt haben, spülen Sie sie/ihn vor dem Gebrauch mit warmen Wasser durch, um eventuelle Rückstände zu entfernen.
- Legen Sie Ihren Wasserflaschen ohne dem aufgesetzten Deckel.
- Halten Sie Kinder von dem heiß befüllten Wasserflaschen fern.
- Vermeiden Sie Scheuer- und Lösungsmittel, sowie bleichende Produkte.
- Stellen Sie nach dem Befüllen sicher, dass der Deckel des Wasser Flaschen vollständig geschlossen ist.

- Überfüllen Sie Ihren Wasser Flaschen nicht .
- Geben Sie Acht, den Verschluss des Deckels nicht zu überdrehen.
- Geben Sie Ihren Wasserflaschen nicht in die Spülmaschine.
- Geben Sie den Wasserflaschen nicht in die Mikrowelle oder in den gewöhnlichen Backofen.
- Frieren Sie den Wasserflaschen nicht ein.
- Bewahren Sie in im Wasserflaschen kein Trockeneis oder kohlenäurehaltigen Getränke auf, da diese durch die Druckerzeugung im Inneren den Deckel abstoßen könnten.

FRANÇAIS

Toutes nos félicitations pour votre nouvelle bouteille d'eau !

Est-ce que vous saviez que :

- 150 millions de bouteilles d'eau en plastique jetables sont vendues chaque jour.
- Il faut énormément d'usines pour produire cette quantité dont seulement 25 % est recyclé. Le reste finit aux ordures ou dans les sites d'enfouissement.
- Beaucoup de ces bouteilles contiennent du bisphénol A, qui est une substance toxique.
- Chaque fois que vous buvez au goulot d'une bouteille d'eau, des bactéries provenant de votre bouche se déposent sur le bord de la bouteille. Si vous remplissez de nouveau cette bouteille sans la laver, les bactéries se propagent tout bonnement dans votre eau.

Nous nous sommes déjà lancé dans la bataille contre toutes ces bouteilles en plastique jetables et toute la pollution qui va avec. C'est pour cela que nous ne fournissons que des bouteilles durables qui sont écologiques, sans bisphénol A, résistantes, lavables et donc réutilisables pour vous aider à faire toute la différence.

- Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, nettoyer le bouteille d'eau avant toute utilisation.
- Seulement laver à la main. Après chaque utilisation, nettoyer votre bouteille d'eau avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle. Rincer abondamment à l'eau chaude. Ne pas immerger sous l'eau. Sécher correctement après avoir laissé égoutter.
- Si votre bouteille d'eau n'a pas été utilisé(e) depuis un long moment, le rincer avec de l'eau tiède pour enlever toute odeur résiduelle possible.
- Ranger avec le bouchon ouvert.
- Garder hors de la portée des enfants lorsque le bouteille d'eau sont remplis de liquides chauds.
- Eviter l'utilisation de produits abrasifs, de solvants ou d'eau de javel.
- Après remplissage, vérifier que le bouchon est bien fermé.

- Ne pas remplir jusqu'au bord.
- Ne pas trop serrer le bouchon.
- Ne pas mettre votre bouteille d'eau dans le lave vaisselle.
- Ne pas mettre au micro-ondes, ni au four traditionnel.
- Ne pas congeler.
- Ne pas remplir de glace ou de liquide gazeux: ils peuvent faire sauter le bouchon.

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto della tua nuova bottiglia per l'acqua!

Lo sapevi che:

- Ogni giorno vengono vendute 150 milioni di bottiglie d'acqua in plastica usa e getta
- Per produrle ci vogliono ingenti risorse e se ne riciclano solo il 25%. Il resto finisce nella spazzatura o nelle discariche.
- Molte di queste bottiglie contengono BPA che è una sostanza tossica.
- Ogni volta che bevi da una bottiglia d'acqua, i batteri si depositano dalla tua bocca sul bordo della bottiglia. Se riempi di nuovo la bottiglia senza lavarla, l'acqua verrà contaminata dai batteri.

Habiamo già iniziato la sua battaglia contro le bottiglie di plastica usa e getta e

l'inquinamento che ne deriva.

Per questo motivo, produciamo solo bottiglie sostenibili che sono ecologiche, senza BPA, durature, lavabili e quindi riutilizzabili per aiutarci a fare la differenza.

- Per sicurezza ed igiene per favore pulire la tazza al primo utilizzo.
- Lavaggio a mano. Per pulire la tazza, utilizzare acqua calda e detersivo. Risciacquare abbondantemente con acqua calda. Non immergetelo nell'acqua. Asciugarlo con cura dopo il lavaggio.
- Se la tua non è stata utilizzata per un po' di tempo, risciacquarla per rimuovere ogni residuo.
- Riporre con il tappo non attaccato.
- Mantenerlo lontano dai bambini quando riempiti con liquidi bollenti.
- Evitare sostanze abrasive, solventi o candeggianti.
- Dopo averlo riempito, assicurarsi che il tappo sia ben chiuso.

- Non riempire troppo.
- Attenzione a non sforzare la chiusura del tappo.
- Non mettere nella lavastoviglie.
- Non mettere in forno o in microonde.
- Non congelare
- Non immergere ghiaccio secco o bevande gassate che potrebbero far saltare il tappo.

ESPAÑOL

¡Felicitaciones por su nueva botella de agua!

Sabía usted que:

- Hay 150 millones de botellas plásticas desechables que se venden todos los días.
- Se requiere de una industria enorme para produciras y sólo el 25% se está reciclando. El resto termina como deshecho o en vertederos.
- Muchas de estas botellas contienen BPA (bisfenol A), que es una sustancia tóxica.
- Cada vez que usted bebe un trago de una botella de agua, usted deposita bacterias de su boca en el borde de la botella. Si usted vuelve a llenar la botella sin lavarla, simplemente está enjugando las bacterias dentro del agua.

Que ya empezó su batalla contra todas estas botellas de plástico desechables y toda la contaminación que conllevan. De ahí que nosotros sólo proveamos botellas sostenibles que son ecológicamente sanas, libres de BPA, duraderas, lavables y por lo tanto reutilizables para ayudarte a hacer la diferencia.

- Para su seguridad e higiene por favor limpia antes el botella de agua antes de su uso.
- Lavado de manos. Limpia tu o taza usando agua templada durante su uso y después. Aclarar bien con agua caliente. No meterlo en agua. Secarlo bien después del aclarado.
- Si tu botella de agua no se ha usado por un tiempo, aclarar con agua templada para limpiar los olores residuales.
- Guardar sin la tapa.
- Mantener alejado de los niños cuando esté lleno de líquidos calientes.
- Evitar productos abrasivos, solventes y lejía.
- Después de llenarlo, asegurarse que está bien cerrado.

- No rellenarlo en exceso con líquidos calientes.
- No cerrarlo excesivamente fuerte.
- No poner el botella de agua en el friegaplatos.
- No ponerlo en el microondas.
- No congelarlo.
- No guardarlo con hielo o bebidas carbonatadas ya que puede explotar.

SVENSKA

Gratulerar till din nya vattenflaska!

Visste du att:

- Det säljs 150 miljoner engångsflaskor av plast varje dag.
- Det uppstår en enorm industri att producera dessa och bara 25 % återvinns. Resten blir skräp eller landfyllningsmaterial.
- En stor del av flaskorna innehåller BPA som är en giftig substans.
- Varje gång du tar en klunk från en vattenflaska så fastnar bakterier från din mun på kanten av flaskan. Om du fyller på flaskan utan att rengöra den så sköjs bakterien ned i ditt vatten.

Vi har redan startat kriget mot alla engångsflaskor av plast och all den miljöförstörelse som hänger ihop med dem. Därför erbjuder vi bara flaskor som är eco-vänliga, BPA-fria, hållbara, diskbara och därför återanvändningsbara för att hjälpa dig att göra en skillnad.

- Av hygieniskl gör ren din vattenflaska innan du använder den första gången.
- Endast handtvätt. Diska produkten i varmt vatten. Använd diskmedel. Skölj noggrant i varmt vatten. Sänk den inte under vattnet. Torka den noggrant efter att den har droppat av.
- Om vattenflaska inte använts på ett tag skölj med varmt vatten för att ta bort eventuell lukt.
- Förvara produkten utan att locket är påsatt.
- Se till att barmen inte kommer åt produkten då den är fylld med varm dryck.

- Använd ej slipmedel, lösnings- eller blekmedel på produkten.
- Efter det du fyllt vattenflaska försäkra dig om att locket är ordentligt stängt.

- Överfyll inte vattenflaska.
- Skruva dock inte åt locket överdrivet hårt.
- Diska inte vattenflaska i diskmaskin.
- Ha inte produkten i mikrovågs- eller vanlig ugn.
- Frys inte produkten.
- Ha inte kolsyre is eller kolsyrade drycker i termosen

POLSKI

Gratulujemy zakupu nowej butelki na wodę!

Warto wiedzieć, że:

- Każdego dnia na świecie sprzedaje się 150 milionów jednorazowych butelek z wodą.
- Produkcja tych opakowań wymaga olbrzymich nakładów, a tylko 25% z nich jest poddawane recyklingowi. Pozostałe butelki trafiają na wysypiska śmieci.
- Znaczna część tych butelek zawiera toksyczny bisfenol (BPA).
- Za każdym razem, gdy pijesz wodę z butelki, zostawiasz na niej bakterie z jamy ustnej. Jeżeli napełniasz nieumytą butelkę, splukujesz bakterie do jej wnętrza.

Rozpoczęliśmy walkę z jednorazowymi butelkami na wodę i powodowamy przez nie zanieczyszczeniem środowiska.

W związku z tym dostarczamy wyłącznie bezpieczne dla środowiska, trwałe i wielorazowe butelki niezawierające bisfenolu. Butelki te można myć i wielokrotnie używać, dzięki czemu nie mają one negatywnego wpływu na środowisko.

- Ze względów bezpieczeństwa i higieny prosimy umyć butelka wody przed pierwszym użyciem.
- Tylko mycie ręczne. Po użyciu wyczyść butelka wody przy pomocy ciepłej wody i płynu do mycia. Dokładnie wypłucz gorącą wodą. Nie wolno zanurzać w wodzie. Starannie go wysusz.
- W przypadku nie używania butelka wody przed pewien okres, należy przepłukać go ciepłą wodą.
- Należy przechowywać z zamkniętą pokrywą.
- Kubek wypelniony gorącym napojem należy trzymać z daleka od dzieci.
- Należy unikać produktów wybielających, materiałów ściernych oraz rozpuszczalników.
- Po napełnieniu butelka wody należy się upewnić, że został ściśleśnie zamknięty.

- Nie należy przelewać gorących napojów, gdyż mogą spowodować poparzenia.
- Nie należy dokręcać pokrywy zbyt mocno.
- Nie należy wkładać do zmywarki.
- Nie należy wkładać do mikrofalni ani piekarnika.
- Nie należy zamrażać.
- Nie należy przechowywać suchego lodu ani żadnych napojów gazowanych, gdyż mogą uszkodzić pokrywe.

CHINESE

祝贺你拥有这款水瓶！

你知道吗？

- 每天有1.5亿个一次性塑料水瓶被卖出
- 这个生产过程消耗了巨大的工业资源，而其中仅有25%的瓶子被回收利用。余下的被作为废弃物丢弃，或者作为垃圾填埋。
- 大多数的—次性塑料瓶中含有双酚A（BPA），这是一种对人体有害的物质
- 每次您使用水瓶喝水时，细菌从嘴边转移至杯子边缘并累积。当您再次使用水瓶时，如不清洗，细菌很容易进入您杯中的水里。

随着这款水杯的出现，我们已经开始倡导减少使用—次性塑料水瓶，为减少由此产生的环境污染而做的努力。因此，我们只提供对环境保护有利的、不含双酚A（BPA）的、经久耐用的、可清洗的、可多次使用的水瓶，因此您使用这款水杯是对环境保护的一种贡献。

- 为了安全和卫生初次使用请清洗水瓶。
- 仅可手洗。每次使用后用温水和洗涤剂清洁，并用热水彻底漂洗干净。请勿浸泡在水中。请在储藏前彻底晾干。
- 如果长时间未使用，请在使用前用温水冲洗以去除异味；
- 储藏时，请将盖子取下；
- 装入热饮时，请注意将水瓶放置于孩子够不到的地方；
- 请勿存放碾磨剂、稀释剂和漂白剂等产品。
- 倒入饮品后，请确认拧紧盖子。

- 请勿倒入太多以致满溢；
- 请勿过度拧紧盖子；
- 请勿放入洗碗机；
- 不可用于微波炉或者烤箱
- 不可冷冻
- 请勿将水杯用于存放干冰或者其他含二氧化碳的饮品，这可能会导致盖子强行弹出

WWW.XD-DESIGN.COM